

Ai sensi degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana nn. 10/9, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – testo consolidato, 10/20 e 6/21) in data 30 marzo 2021 il Vicepresidente della Regione facente funzioni di Presidente della Regione Istriana ha adottato la seguente

DECISIONE

sulle I Modifiche e integrazioni della Decisione sull'istituzione del Gruppo di lavoro della Regione Istriana per l'uniformazione della terminologia in lingua italiana

I.

Nella Decisione sull'istituzione del Gruppo di lavoro della Regione Istriana per l'uniformazione della terminologia in lingua italiana CLASSE: 023-01/21-06/15, N. PROT.: 2163/1-01/11-21-02 del 5 febbraio 2021 si modifica il punto II, che ora recita:

II.

Vengono nominati membri del Gruppo di lavoro i traduttori dipendenti della Regione Istriana e delle città bilingui della Regione Istriana e/o, se l'ente non ha traduttori alle proprie dipendenze, i collaboratori esterni che hanno un rapporto continuativo e pluriennale con gli organi dell'unità dell'autogoverno locale e territoriale (regionale) per incarichi di traduzione, ovvero:

1. Istarska županija-Regione Istriana – Marina Barbić-Poropat, marina.barbic-poropat@istra-istria.hr
2. Istarska županija-Regione Istriana – Viviana Viviani, viviana.viviani@istra-istria.hr
3. Città di Pula-Pola – Iva Ivančić, iva.ivancic@pula.hr
4. Città di Pula-Pola – Cristina Sodomaco Damijanić, cristina.sodomacodamijanic@pula.hr
5. Città di Rovinj-Rovigno – Verena Sošić Cerin, verena.sosic.cerin@rovinj-rovigno.hr
6. Città di Rovinj-Rovigno – Stellina Garbin, stellina.garbin@rovinj-rovigno.hr
7. Città di Poreč-Parenzo – Edi Zarli, edi.zarli@porec.hr
8. Città di Novigrad-Cittanova – Lorena Oplanić Marković, info@plusing-prijevod.hr
9. Città di Umag-Umago – Enver Jurdana, enver.jurdana@umag.hr
10. Giurista esperta con conoscenza della terminologia e della prassi giuridica in Croazia e Italia – Tiziana Paris, tiziana@lawparis.com
11. Città di Buje-Buie – Jelena Boić, j.bojic@buje.hr „

III.

La presente Decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

CLASSE: 023-01/21-06/15
N. PROT.: 2163/1-01/11-21-04
Pola, 30 marzo 2021

**REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA**

**Il Vicepresidente della Regione
facente funzioni di Presidente
Fabrizio Radin**

Da recapitare a:

- 1. i soggetti nominati membri del Gruppo di lavoro;*
- 2. l'Assessorato alla Comunità Nazionale Italiana e gli altri gruppi etnici;*
- 3. la Segreteria dell'Assemblea della RI;*
- 4. la Città di Pula-Pola;*
- 5. la Città di Rovinj-Rovigno;*
- 6. la Città di Poreč-Parenzo;*
- 7. la Città di Novigrad-Cittanova;*
- 8. la Città di Umag-Umago;*
- 9. la Città di Buje -Buie;*
- 10. l'Archivio, in sede.*